

## Jubileusze w Leśnej

Szmaragdowe i Złote Gody obchodziły kolejne dwie pary z Leśnej.

Strona 2



## Czyste Powietrze

Zapowiedź zmian w programie priorytetowym „Czyste Powietrze”.

Strona 7



## Festiwal Gier Piłkarskich

Innowacyjny turniej piłkarski zyskał rozgłos w całej Polsce.

Strona 14-15

# Panorama Leśnej.pl

MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA • WWW.PANORAMA.LESNA.PL • 18 STYCZNIA 2024 • NR 1 (137) • NAKŁAD 3000 EGZ. • MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY • ISSN 2084-3674

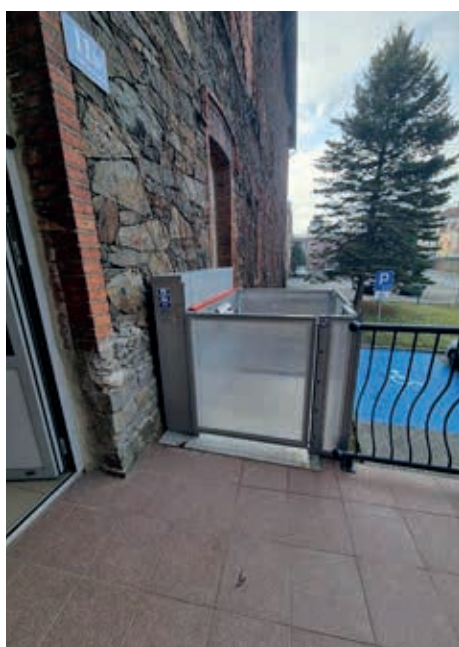
## Inwestycje 2023

Rok 2023 należy uznać za udany pod względem przeprowadzonych inwestycji. Wiele z nich możliwych było do wykonania dzięki puli środków finansowych jaką udało się pozyskać Gminie Leśna ze źródeł zewnętrznych. Poniżej przedstawiamy kilka najciekawszych zadań przeprowadzonych w roku 2023.

### 1. Zakup, dostawa i montaż pierwszego wyposażenia Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego (CZiRK) w Leśnej

Koszt inwestycji: 223 938,00 zł  
Źródło finansowania: Zamówienie finansowane jest dzięki środkom pieniężnym otrzymanym w ramach rządowego konkursu „Roznąca Odporność” finansowanego ze środków Funduszu Przeciwdziałania COVID-19. 2.16.) w kwocie 227 720,00 zł.

### 2. Gmina Leśna bez barier – poprawa dostępności Urzędu Miejskiego dla osób niepełnosprawnych i ze szczególnymi potrzebami



W ramach zadania wykonano windę dla osób niepełnosprawnych przy budynku Urzędu Miejskiego w Leśnej przy ul. Elizy Orzeszkowej. Ponadto przeprowadzono roboty remontowe na parterze budynku pod kątem utworzenia biura obsługi klienta.

Koszt inwestycji 171 500,00 zł  
Źródło finansowania: Projekt zrealizowany w ramach grantu „Dostępny samorząd – granty”, w ramach Działania 2.18 „Wysokiej jakości usługi administracyjne” z Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego. Wartość dofinansowania 190 000,00 zł.

### 3. Modernizacja świetlicy wiejskiej w Grabiszycach Górnych – II etap

W ramach zadania wykonano roboty budowlane związane z remontem wnętrza budynku świetlicy wiejskiej w Grabiszycach Górnych. Ponadto na dachu ww. obiektu zamontowano panele fotowoltaiczne.

Koszt inwestycji: 1 244 947,93 zł  
Źródło finansowania: Zadanie finansowane jest ze środków budżetu gminy.

### 4. Przebudowa nawierzchni oraz schodów przy budynkach ul. Elizy Orzeszkowej nr 1 i 3 oraz budynku OKiS w Leśnej.

W ramach zadania przy budynkach ul. Elizy Orzeszkowej nr 1 i 3 oraz budynku



OKiS w Leśnej trwają prace związane z wykonaniem chodników oraz schodów. Wyposażenie Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego budynku OKiS prowadzony jest remont szachownicy.

Koszt inwestycji: 225 571,07 zł  
Źródło finansowania: Zadanie finansowane jest ze środków budżetu gminy.

### 5. Budowa sieci wodociągowej oraz sieci kanalizacji sanitarnej w Miłoszowie wraz z budową zbiornika retencyjnego w Leśnej

W ramach zadania na terenie Miłoszowa i Leśnej wykonane zostanie łącznie 878,9 m sieci wodociągowej, 889,80 m sieci kanalizacji sanitarnej oraz zbiornik retencyjny w rejonie stadionu sportowego w Leśnej.

Koszt inwestycji: 3 206 911, 20 zł  
Źródło finansowania: Projekt jest współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej na operacje typu „Gospodarka wodno-ściekowa” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczęd-

zanie energii” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Koszt inwestycji: 2 089 690,00 zł

### 6. Zagospodarowanie terenu przy ul. Elizy Orzeszkowej w Leśnej w ramach zadania budżetowego Błękitno-Zielona Infrastruktura w Leśnej



Budowa sieci wodociągowej w Miłoszowie

Dokończenie na stronach 8-9

## Jubileusz pożycia małżeńskiego w Leśnej. Tak świętowano tegoroczne „Złote i Szmaragdowe Gody”.

Ślub to dla wielu jeden z najważniejszych dni w życiu. Radość euforia, wspólne celebrowanie miłości – te intensywne emocje, mimo upływu lat zostają w pamięci. W piątek 5 stycznia 2024 r. w Sali Ślubów Urzędu Miejskiego w Leśnej odbyła się uroczystość z okazji „Szmaragdowych Godów”, którą obchodzili Państwo Stanisława i Konstanty Kleban oraz „Złotych Godów”, którą obchodzili Państwo Regina i Ryszard Chomiak. Uroczystość prowadził Burmistrz Leśnej Szymon Surmacz w asyście Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Zofii Witek. Najważniejszym punktem spotkania była dekoracja medalami w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w dowód uznania za trwałość małżeńską, której dokonał Burmistrz. Dla par, które obchodziły

„Szmaragdowe i Złote Gody”, przygotowana została niespodzianka w postaci bukietu kwiatów, dyplomu z życzeniami oraz kosza z produktami lokalnymi. Powyższe jubileusze są wyjątkową okazją do spojrzenia na minione lata, dokonania podsumowań i wzbudzenia refleksji nad zmieniającym się na przestrzeni lat uczuciem dwojga ludzi. To symbol wierności i miłości rodzinnej, dowód wzajemnego zrozumienia i istoty związku małżeńskiego, przykład do naśladowania dla dzisiejszych pokoleń. Szanownym jubilatom życzymy długich i pogodnych wspólnych lat życia, w jak najlepszym zdrowiu i zadowoleniu, w otoczeniu rodziny i przyjaciół, rodzinnego ciepła i miłości bliskich.

Zofia Witek



## Zgłoś się po medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie!

Pary małżeńskie, zamieszkujące w Gminie Leśna, które chcą dokonać zgłoszenia długoletniego pożycia małżeńskiego winny złożyć stosowny wniosek w Urzędzie Stanu Cywilnego w Leśnej osobiście lub przez osoby najbliższe.

Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie stanowi wyróżnienie Prezydenta Rzeczypospolitej dla osób, które przeżyły 50 lat w jednym związku małżeńskim. ednocześnie informujemy, że małżeństwa, które nie występowały o nadanie Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie i nie zostały uhono-

rowane do tej pory takimi odznaczeniami, mogą również wystąpić z takim wnioskiem.

Serdecznie zapraszamy do wspólnego świętowania Długoletniego Pożycia Małżeńskiego w Urzędzie Stanu Cywilnego w Leśnej.



**Przekaż 1,5%  
na rehabilitację  
Mateuszka**

cel szczegółowy 1,5%

**Mateusz Sznajder 1022/S  
KRS 0000186434**

**DZIĘKI WASZEJ POMOCY MATEUSZEK MOŻE SYSTEMATYCZNIE UCZĘSZCZAĆ DO NEUROLOGOPEDY I NA REHABILITACJĘ**



Możesz również przekazać darowiznę  
TYTUŁEM:  
**Mateusz Sznajder 1022/S**  
NA NUMER KONTA :  
**89 8944 0003 0000 2088 2000 0010**

PANORAMA LEŚNEJ – MIESIĘCZNIK GMINY LEŚNA  
ISSN 2084-3674

Nakład. 3000 egz.

Wydawca. Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej,  
ul. Elizy Orzeszkowej 5a, 59-820 Leśna, tel.: 75 72 11 579,  
www.okislesna.pl

e-mail: okis@lesna.pl

Adres redakcji. Rynek 19, Leśna tel. 75 72 11 239 wew. 30

e-mail: redakcja@panoramalesnej.pl

Redaktor Naczelny. Szymon Surmacz

Redaktor prowadzący. Elżbieta Kwiatkowska

Skład. Elżbieta Kwiatkowska

Druk. Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia  
w Sosnowcu

Materiałów niezamówionych nie zwracamy, zastrzegamy  
sobie prawo do ich adiestacji, skracania oraz zmiany tytułów.  
Za wszelkie opinie wyrażane na łamach Panoramy Leśnej  
odpowiedzialność prawną ponoszą ich autorzy.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.  
Może odmówić ich publikacji bez podania przyczyn.

Kontakt z redakcją: poniedziałek-  
piątek w godzinach pracy Urzędu.

Dodatkowe materiały  
do artykułów oznaczonych ikoną  
kodu QR na stronie www:  
<http://panorama.lesna.pl>



# Miłoszów i część Leśnej z nową siecią wodno-kanalizacyjną

## Na terenie Miłoszowa i Leśnej kończymy budowę sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej oraz dwóch zbiorników retencyjnych.

Sieć wodociągowa o łącznej długości 878,9 mb oraz sieć kanalizacji sanitarnej o długości 889,90 mb zostaną wykonane od ulicy Elizy Orzeszkowej wzdłuż drogi powiatowej do Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka w Leśnej i budynków o numerach 27, 29, 34, 36, 38, 40, 40a, 42/1, 42/2, 66 oraz na odcinku od ulicy Elizy Orzeszkowej wzdłuż drogi gminnej (tzw. Wąskiej) w Miłoszowie do posesji nr 56 i jej bocznych odnóg.

Ponadto na terenie stadionu sportowego „Włókniarz” w Leśnej zbudowane zostaną dwa zbiorniki gromadzące wodą deszczową. Planowany termin zakończenia prac to marzec 2024 r.

Mieszkańcy pytają nas o możliwość przyłączenia swojego budynku do nowo wybudowanych sieci. Będzie to możliwe dopiero po formalnym zakończeniu prac budowlanych. Budowa kończy się w momencie przyjęcia zawiadomienia o zakończeniu budowy przez Powiatowy Inspektorat Nadzoru Powiatowego w Lubaniu. Wtedy będzie można rozpocząć działania zmierzające do wpięcia się do nowych sieci. Poniżej zamieszczamy instrukcję krok po kroku jak to zrobić (zgodnie z art. 29a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane):

1. należy wykupić aktualną mapę zasadniczą w Wydziale Geodezji, Kartografii i Gospodarki Nieruchomościami w Starostwie Powiatowym w Lubaniu;

2. z w/w mapą należy zgłosić się do biura projektowego w celu sporządzenia przez osobę uprawnioną (w zakresie projektowania instalacji sanitarnych) planu zabudowy lub szkicu sytuacyjnego;

3. należy wypełnić wniosek o wydanie technicznych warunków przyłączenia do sieci wodno-kanalizacyjnej, wniosek dostępny jest na stronie internetowej pod linkiem: <https://lesna.pl/wp-content/uploads/2021/12/wniosek-warunki-techniczne-XII-2021.pdf>;

4. w/w wniosek wraz z planem zabudowy lub szkicem sytuacyjnym należy złożyć do sekretariatu Urzędu Miejskiego w Leśnej;

5. po uzyskaniu technicznych warunków przyłączenia do sieci wodno-kanalizacyjnej można przystąpić do wykonywania robót. Roboty budowlane należy wykonać zgodnie z planem sytuacyjnym, uzyskanymi warunkami oraz ze sztuką budowlaną;

6. przed wykonaniem wykopów należy zlecić uprawnionemu geodecie wytyczenie trasy przyłącza;

7. po zakończeniu robót ale jeszcze przed zasypaniem wykopów należy zgłosić do Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Leśnej gotowość do odbioru przyłącza;

8. po odbiorze przyłącza ale jeszcze przed zasypaniem wykopów należy zlecić uprawnionemu geodecie spo-

ządzenie inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej;

9. przed zasypaniem wykopów należy wykonać próbę szczelności;

10. zasypać wykop;

11. kopię inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej należy przekazać pracownikom Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Leśnej;

12. w Referacie Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Leśnej należy zawrzeć umowę na pobór wody/ odprowadzenie ścieków.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy kontaktować się z Kierownikiem Referatu Gospodarki Komunalnej tj. z Panem Piotrem Sudnikiem, tel. 453 053 728.

Tak jak wspomnieliśmy na początku artykułu to dopiero I etap prac. W kolejnych latach planujemy II etap w ramach, którego wybudowane zostaną następane dwa odcinki sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej. Pierwszy

z nich to odcinek wzdłuż drogi gminnej tzw. Wąskiej w Miłoszowie od posesji nr 56 do posesji 69 i jej bocznych odnóg, natomiast drugi wzdłuż drogi powiatowej od Miejsko-Gminnego Przedszkola im. Kubusia Puchatka w Leśnej aż do posesji Miłoszów 33 i jej bocznych odnóg. Zgodnie z zatwierdzoną przez Starostę Lubańskiego dokumentacją projektową wykonana zostanie sieć wodociągowa o łącznej długości ponad 1,38 km oraz sieć kanalizacji sanitarnej o łącznej długości ponad 1,36 km.

**Wszyscy mieszkańcy domów, które mogą zostać podłączone do sieci, zostaną poinformowani o tym jak i kiedy to zrobić, pismem dostarczonym przez urząd do każdego domu.**



## Zauważyłeś awarię wodociągową lub kanalizacyjną?

### ALARMUJ jeśli:

- zauważyłeś wyciek, utrzymującą się przez długi czas kałużę lub zawilgocenie terenu,
- słyszysz szumy niosące się po rurach,
- zauważyłeś zapadnięty teren wokół studzienki kanalizacyjnej
- zauważyłeś uszkodzony lub brak włazu na studziencie kanalizacyjnej,
- zauważyłeś inną niepokojącą sytuację związaną z siecią wodociągową lub kanalizacyjną,



### Zgłoś awarię pod numerami telefonów:

- w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Leśnej: 75 721 12 39, wew. 43 lub 515 360 695
- poza godzinami pracy Urzędu Miejskiego w Leśnej: 75 721 11 80

# Program „Ciepłe Mieszkanie”

## Dotacje dla właścicieli mieszkań w budynkach wielorodzinnych na wymianę „kopciuchów”



Burmistrz Leśnej podejmuje działania w celu przystąpienia Gminy Leśna do naboru wniosków, umożliwiającego mieszkańcom pozyskanie dofinansowania do wymiany źródeł ciepła i poprawy efektywności energetycznej w lokalach mieszkalnych znajdujących się w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych w tym budynkach, w których powstała wspólnota mieszkaniowa (w rozumieniu ustawy z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali) obejmująca od 3 do 7 lokali mieszkalnych.

Żeby zgłosić naszą gminę do udziału w programie, potrzebujemy oszacować liczbę deklaracji złożonych przez mieszkańców zainteresowanych udziałem w programie. Dlatego bardzo zachęcamy wszystkich, którzy chcieliby wymienić piec „kopciuch” na inne źródło ciepła do zapoznania się ze szczegółami programu i złożenia deklaracji w naszym urzędzie.

Wstępne deklaracje w Gminie Leśna będą przyjmowane do dnia 25 stycznia 2023 r.

Szczegółowych informacji o programie można uzyskać w Punkcie konsultacyjno – informacyjnym przy Urzędzie Miejskim w Leśnej we wtorki w godz. 9.00-17.00, telefonicznie pod nr 784 737 516 oraz w Urzędzie Miejskim w Leśnej, tel. 506 977 813.

Szczegółowe informacje o programie Program „Ciepłe Mieszkanie” będzie wspierać zastosowanie: kotła gazowego kondensacyjnego, kotła na pellet drzewny o podwyższonym standardzie, ogrzewania elektrycznego, pompy ciepła powietrze/woda lub pompy ciepła powietrze/powietrze albo podłączenie lokalu do wspólnego efektywnego źródła ciepła. Dodatkowo możliwe będzie wykonanie instalacji centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej, wymiana okien i drzwi, wykonanie wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła. Kosztem kwalifikowanym w programie będzie także przygotowanie dokumentacji projektowej przedsięwzięcia. Program jest skierowany

do osób, które mieszkają w budynkach wielorodzinnych bez centralnego systemu ogrzewania i korzystają z indywidualnego źródła ciepła na paliwa stałe.

Przebiegająca wysokość dotacji przypadająca na jeden lokal mieszkalny będzie uzależniona od dochodów beneficjenta końcowego (z podziałem na trzy progi dofinansowania) oraz rodzaju przedsięwzięcia we wspólnocie mieszkaniowej.

- Pierwszy – Podstawowy poziom dofinansowania (Część 1)

Beneficjentem uprawnionym do podstawowego poziomu dofinansowania jest osoba fizyczna spełniająca warunki Programu, której suma dochodów z różnych źródeł (m.in. stanowiących podstawę obliczenia podatku, z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego, z działalności podlegającej opodatkowaniu) nie przekracza kwoty 135 tys. zł (brany jest pod uwagę tylko dochód beneficjenta końcowego, a nie w przeliczeniu na członka gospodarstwa domowego).

Intensywność dofinansowania: do 30% faktycznie poniesionych kosztów kwalifikowanych, nie więcej niż 16 500 zł na jeden lokal mieszkalny.

- Drugi – Podwyższony poziom dofinansowania (Część 2)

Beneficjentem uprawnionym do podwyższonego poziomu dofinansowania jest osoba fizyczna spełniająca warunki Programu, której przeciętny miesięczny dochód na jednego członka jej gospodarstwa domowego nie przekracza kwoty: 1894 zł w gospodarstwie wieloosobowym i kwoty 2651 zł w gospodarstwie jednoosobowym

Intensywność dofinansowania: do 60% kosztów kwalifikowanych, nie więcej niż 27 500 zł na jeden lokal mieszkalny.

- Trzeci – Najwyższy poziom dofinansowania (Część 3)

Beneficjentem uprawnionym do najwyższego poziomu dofinansowania jest osoba fizyczna spełniająca warunki Programu, której przeciętny miesięczny dochód na jednego członka jej gospodarstwa domowego nie przekracza kwoty: 1090 zł w gospodarstwie wieloosobowym i kwoty 1526 zł w gospodarstwie jednoosobowym lub ma ustalone prawo do otrzymywania za-

siłku stałego, okresowego, rodzinnego lub specjalnego zasiłku opiekuńczego.

Intensywność dofinansowania: do 90% kosztów kwalifikowanych, nie więcej niż 41 000 zł na jeden lokal mieszkalny.

- Czwartą część programu, adresowaną do wspólnot mieszkaniowych – do 350 tys. zł wsparcia można uzyskać w przypadku kompleksowej termomodernizacji z wymianą źródła ciepła, do 360 tys. zł jeśli przedsięwzięcie obejmuje dodatkowo zakup i montaż mikroinstalacji fotowoltaicznej (lub 375 tys. zł dla zadania uwzględniającego pompy ciepła) oraz do 150 tys. zł, jeśli projekt zakłada tylko termomodernizację bez wymiany źródeł ciepła.

Warunkiem otrzymania wsparcia będzie zobowiązanie beneficjenta końcowego, że po zakończeniu realizacji inwestycji w mieszkaniu nie będą zainstalowane żadne źródła ciepła o klasie niższej niż 5 wg normy przenoszącej normę europejską EN 303-5.

### WAŻNA INFORMACJA

Rozpoczęcie przedsięwzięcia przez Beneficjenta końcowego rozumiane, jako poniesienie pierwszego kosztu kwalifikowanego (data wystawienia pierwszej faktury lub równoważnego dokumentu księgowego) może nastąpić nie wcześniej niż data zawarcia umowy o dofinansowanie przez Beneficjenta końcowego z Gminą Leśna. Koszty poniesione wcześniej będą uznawane za niekwalifikowane.

Ze szczegółami w/w programie można zapoznać się m.in. na stronie: <https://czystepowietrze.gov.pl/ciepłe-mieszkanie/>

oraz [https://wfoSIGW.wroclaw.pl/zloz-wniosek/ciepłe-mieszkanie-ii/w\\_695,podstawowe-informacje](https://wfoSIGW.wroclaw.pl/zloz-wniosek/ciepłe-mieszkanie-ii/w_695,podstawowe-informacje)

W przypadku zainteresowania uprawnionych mieszkańców Gminy Leśna udziałem w Programie potwierdzonego ilością złożonych wstępnych deklaracji, zostanie przeprowadzona procedura udzielania dotacji celowych na realizację przedsięwzięcia (tj. ogłoszony regulamin naboru wniosków, termin naboru, wzór wniosku o dofinansowanie, wzór wniosku o płatność, wzór umowy o dofinansowanie).

# Toaleta to nie śmietnik

W związku z nadchodzącym okresem wzmożonych przygotowań świątecznych oraz porządkowych przypominamy, że toalety nie można traktować jako śmietnik. W 2023 r. 95 % usuniętych zatorów przez naszych pracowników było wynikiem wyrzucania odpadów do toalety. W związku z powyższym w tym szczególnym okresie zwracamy się z prośbą do wszystkich mieszkańców o prawidłowe korzystanie z sieci kanalizacyjnej i powstrzymanie się od wyrzucania: odpadków kuchennych, chusteczek nawilżanych i ręczników papierowych itp. do misek ustępowych. Prosimy także o niewylewanie olejów i tłuszczów do kanalizacji. Miejsce tych odpadów jest w koszu na śmieci. Takie działanie zabezpieczy sieć kanalizacyjną oraz instalacje wewnętrzne odbiorców przed zatorami.

Poniżej prezentujemy Państwu zdjęcie przedstawiające efekt wylewania tłuszczów do kanalizacji. Twardnieją one w rurach i tworzą trudne do usunięcia zatory.



# Uchwały z sesji Rady Miejskiej w Leśnej

## Sesja Rady Miejskiej w Leśnej – 27 grudnia 2023 r.

LXXII/449/2023 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Leśna na lata 2024-2031

LXXII/450/2023 w sprawie budżetu Gminy na rok 2024

LXXII/451/2023 w sprawie ustalenia terminów i tematyki sesji zwyczajnych Rady Miejskiej w Leśnej od stycznia do marca 2024 roku

LXXII/452/2023 w sprawie zatwierdzenia planów pracy Komisji Rady Miejskiej w Leśnej na 2024 rok

LXXII/453/2023 w sprawie przyjęcia „Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2024”

LXXII/454/2023 w sprawie ustalenia szczegółowych zasad ponoszenia odpłatności przez mieszkańców Gminy Leśna za pobyt w ośrodkach wsparcia i mieszkaniu wspieranym

LXXII/455/2023 w sprawie inkasa podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego

LXXII/456/2023 w sprawie dopłat do taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków na okres od 01 stycznia 2024 roku do 30 czerwca 2024 roku

LXXII/457/2023 zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Leśna na lata 2023-2030

LXXII/458/2023 w sprawie zmiany budżetu na 2023 rok

LXXII/459/2023 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Lubańskiemu

LXXII/460/2023 w sprawie ustalenia wydatków niewygasających z upływem roku budżetowego 2023 oraz ustalenia planu finansowego tych wydatków

Przypominamy, że od dnia 8 listopada została wznowiona działalność punktu nieodpłatnej pomocy prawnej i nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego w Gminie Leśna.

Punkt znajduje się w Urzędzie Miejskim w Leśnej Rynek 19 (parter)

Godziny przyjęć:

- środa 9:00-13:00
- piątek 13:00-17:00

# Wigilia w Smolniku

Drugi raz dzięki uprzejmości dyrektorki Środowiskowego Domu Samopomocy mogliśmy spotkać się z mieszkańcami Smolnika oraz gośćmi zaproszonymi na wieczorne wigilijne.

Wspaniałe wrażenia oraz wysoka frekwencja sprawiły, że przeżyliśmy wspólnie przedświąteczne chwile w gronie "smolnikowej rodziny". W at-

mosferę świąteczną wprowadził nas ksiądz proboszcz oraz piękny koncert kolęd w wykonaniu Estrady Lubańskiej pod kierownictwem Pana Leona Iwińskiego.

Dziękuję serdecznie mieszkańcom za zaangażowanie w organizację spotkania i przygotowanie wspaniałych i smacznych dań wigilijnych, Pani dyrektor OKiS i Krzysztofowi za oprawę techniczną występu.





## TERAZ TO MY POTRZEBUJEMY TWOJEJ POMOCY

OSP LEŚNA PROWADZI ZBIÓRKĘ ELEKTROŚMIECI. PIENIĄDZE UZYSKANE ZE ZBIÓRKI ZASILĄ BUDŻET STRAŻAKÓW.

CHĘĆ ODBIORU ŻYTYEGO SPRZĘTU Z DOMU NALEŻY ZGŁOSIĆ  
POD NR TEL. 733 791 663

SPRZĘT MOŻNA ZOSTAWIĆ RÓWNIEŻ W BUDYNKU URZĘDU  
MIEJSKIEGO W LEŚNEJ PO WCZEŚNIEJSZYM ZGŁOSZENIU  
POD NR TEL. 506 977 754

## EKOVALENTYNKI

Najbardziej romantyczna akcja ekologiczna w Polsce to oczywiście EkoWalentynki. Gmina Leśna przystępuje do akcji po raz drugi. Akcja polega na zbiorce zużytych baterii i sprzętu elektrycz-

nego. Zachęcamy do udziału wszystkich mieszkańców. Za udział w akcji przewidziane są drobne upominki oraz nagroda za największą ilość zebranych odpadów. Szczegóły akcji w lutym.



## KOMUNIKAT ZMIANA GODZIN FUNKCJONOWANIA PUNKTU SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH W LEŚNEJ

**PUNKT BĘDZIE CZYNNY  
W GODZINACH OD 10:00 DO 18:00**

W KAŻDY PONIEDZIAŁEK ZA WYJĄTKIEM DNI WOLNYCH OD PRACY W UM LEŚNA



## Punkt Wolontariatu w Leśnej

Przypominam, że na terenie miasta Leśna działa Punkt Wolontariatu. W punkcie przyjmowane są rzeczy nadające się do użytku, np. odzież, tekstylia, meble, książki, talerze, itp. A także chemia gospodarcza oraz środki czystości. Punkt udziela wsparcia osobom potrzebującym. Nie obsługujemy osób nadużywających alkoholu i innych używek.

Punkt znajduje się przy ul. Pocztovej 10 i czynny jest w piątki w godzinach od 11:00 do 14:00. Wszelkie informacje o jakikolwiek zmianach zamieszczane są na stronie [lesna.pl/wolontariat-2](http://lesna.pl/wolontariat-2). Na stronie można się również zapoznać z obowiązującym w punkcie regulaminem.

Kontakt telefoniczny pod nr tel. 794 640 660.



## Pojemniki na odpady dla firm, w atrakcyjnej cenie!

W związku z zamiarem zmiany sposobu odbioru odpadów segregowanych z systemu workowego na pojemnikowy, informujemy o możliwości zakupu pojemników typu dzwon o pojemności 1500 l.

zamieszkałych. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. 506 977 754.



Koszt zakupu pojemnika to 400 zł netto. Cena podlega negocjacji. Oferta skierowana jest do nieruchomości nie-

# Przypomnienie dla przedsiębiorców – napoje alkoholowe

PRZEDSIĘBIORCY prowadzący sprzedaż napojów alkoholowych zobowiązani są do złożenia oświadczenia o wartości sprzedaży napojów alkoholowych w prowadzonym punkcie sprzedaży do 31 stycznia 2024 r.

Opłata podstawowa wynosi:

- 525 zł za zezwolenie na sprzedaż napojów o zawartości do 4,5 % alkoholu oraz piwa
- 525 zł za zezwolenie na sprzedaż napojów o zawartości od 4,5% do 18 % alkoholu (z wyjątkiem piwa)

- 2 100 zł za zezwolenie na sprzedaż napojów o zawartości powyżej 18 % alkoholu.

W przypadku, gdy sprzedaż przekroczyła próg podstawowy opłata wzrasta przy wartości sprzedaży powyżej 37 500 zł opłata wynosi 1,4% ogólnej wartości sprzedaży tych napojów w roku poprzednim, przy wartości sprzedaży powyżej 37 500 zł dla napojów alkoholowych o zawartości od 4,5% do 18% alkoholu (z wyjątkiem piwa) – opłata wynosi 1,4% ogólnej wartości sprzedaży

tych napojów w roku poprzednim, przy wartości sprzedaży powyżej 77 000 zł dla napojów alkoholowych o zawartości powyżej 18% alkoholu – opłata wynosi 2,7% ogólnej wartości sprzedaży tych napojów w roku poprzednim.

Opłatę za korzystanie z zezwoleń należy wpłacić: jednorazowo do 31 stycznia 2024 r. lub w trzech równych ratach w terminach: do 31 stycznia, 31 maja, 30 września na konto Urzędu Miejskiego na rachunek bankowy: 14 8392 0004 4200 1368 3000 0030, podając: nazwę

przedsiębiorcy, adres punktu sprzedaży, tytuł wpłaty.

UWAGA:

Przedsiębiorcy, których zezwolenia tracą ważność w ciągu danego roku wnoszą opłatę jednorazowo do 31 stycznia danego roku, w wysokości proporcjonalnej do okresu ważności zezwolenia.

Składanie dokumentów możliwe jest w godzinach pracy urzędu w budynku ratusza, ul. Rynek 19, pokój nr 9 lub w sekretariacie urzędu.

## Program Czyste Powietrze

**Zapowiedź zmian w programie priorytetowym „Czyste Powietrze” w zakresie wymogów dotyczących źródeł ciepła, które mogą stanowić koszt kwalifikowany**



W związku z niepokojącymi działaniami związanymi ze sprzedażą na polskim rynku oraz dofinansowaniem w ramach programu „Czyste Powietrze” (PPCP lub program) pomp ciepła, które w rzeczywistości nie spełniają deklarowanych w karcie produktu i etykiecie energetycznej parametrów, Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (NFOŚiGW) – w porozumieniu m.in. z przedstawicielami branży producentów i dystrybutorów pomp ciepła oraz stroną społeczną – wypracował dodatkowe wymogi, które z uwzględnieniem okresu przejściowego, zaczną obowiązywać 1 kwietnia 2024 roku.

Zmiany te mają na celu ochronę beneficjentów i zapewnienie, że dofinansowanie w ramach PPCP będzie można uzyskać tylko na urządzenia o potwierdzonej jakości. Gwarancją tego będzie wpisanie danej pompy ciepła na listę zielonych urządzeń i materiałów (ZUM), a dotowane będą tylko te pompy ciepła, które zostaną wpisane na „uszczelnioną” listę ZUM.

Podobne rozwiązanie dotyczyć będzie wyboru kotła zgazowującego drewno oraz kotła na pellet drzewny, przy czym nie planuje się w przypadku

tych źródeł ciepła zmiany wymogów PPCP, a jedynie obowiązkowy wybór urządzeń wyłącznie z listy ZUM.

**Ważne terminy dla beneficjentów programu „Czyste Powietrze”**

- Publikacja (ogłoszenie) programu ze zmianami dot. pomp ciepła: **styczeń 2024 rok.**
- Obowiązywanie nowych warunków dotyczących pomp ciepła (zakończenie okresu przejściowego, umożliwiającego zakup i montaż pomp ciepła na dotychczasowych zasadach): **1 kwietnia 2024 roku.**

**Najważniejsze planowane zmiany dot. pomp ciepła w programie „Czyste Powietrze”**

Do dofinansowania w ramach PPCP kwalifikowane będą wyłącznie pompy ciepła, których parametry techniczne zostały potwierdzone badaniami przeprowadzonymi w niezależnych akredytowanych laboratoriach zlokalizowanych na terenie EU lub EFTA, wynik badań powinien być zgodny z danymi w karcie produktu i etykiecie energetycznej danego urządzenia.

Przeprowadzone i przedstawiane przez producenta/dystrybutora badania mają w pełni potwierdzać parametry wskazane w etykiecie energetycznej oraz karcie produktu oraz spełnienie wymogów PPCP.

Koszt kwalifikowanym w ramach programu będą mogły być wyłącznie pompy ciepła wpisane na listę zielonych urządzeń i materiałów (ZUM), która jest dostępna na stronie internetowej <https://lista-zum.ios.edu.pl/>.

Wszystkie pompy ciepła znajdujące się obecnie na liście ZUM będą wymagały uzupełnienia dokumentacji o raport z ww. badań (raport będzie mógł być sporządzony w języku innym niż

polski, z zastrzeżeniem, że dodatkowo dostarczona musi być skrócona wersja tego raportu w języku polskim).

W okresie przejściowym (do 1 kwietnia 2024 r.) Instytut Ochrony Środowiska – Państwowy Instytut Badawczy (IOŚ-PIB), prowadzący na zlecenie NFOŚiGW listę ZUM, na podstawie dostarczanych przez producentów/dystrybutorów raportów z ww. badań, zweryfikuje spełnienie nowych wymogów PPCP przez pompy ciepła wpisane na listę ZUM.

Po zakończeniu okresu przejściowego, na liście ZUM pozostaną tylko pompy ciepła spełniające wymogi PPCP, potwierdzone wskazanymi na powyżej badaniami, które przeszły pozytywną weryfikację.

W przypadku zgłaszania do wpisania na listę ZUM większej liczby pomp ciepła z jednego typoszeregu, możliwe będzie przedstawienie badań dla typoszeregu, przy czym:

1. w przypadku, gdy jeden typoszereg obejmuje nie więcej niż 5 podtypów, dopuszcza się przedstawienie raportu z ww. badań dla minimum jednej pompy ciepła z tego typoszeregu,
2. w przypadku typoszeregu składającego się z więcej niż 5 podtypów urządzeń, należy przedstawić co najmniej 1 raport z badania urządzenia na każde 5 podtypów,
3. modele pomp ciepła uznaje się za należące do jednego podtypu w danym typoszeregu, jeżeli spełniają łącznie następujące warunki:

- identyczna konstrukcja obiegu chłodniczego, ten sam czynnik chłodniczy/roboczy,
- ten sam producent, typ i liczba sprężarek,
- ten sam typ elementu rozprężnego,
- ten sam typ skraplacza,
- ten sam typ parownika,

- ten sam typ procesu odszraniania,
- ten sam sterownik i zasada sterowania wydajnością.

Planowane wymogi techniczne dot. pomp ciepła, które będą umieszczone w zaktualizowanych załącznikach 2/2a/2b do PPCP. Kotły zgazowujące drewno o podwyższonym standardzie /Kotły na pellet drzewny o podwyższonym standardzie W przypadku kotłów zgazowujących drewno i kotłów na pellet także planowane jest wprowadzenie obowiązku wyboru urządzeń wyłącznie spośród wpisanych na listę ZUM. Wprowadzenie tego warunku spowodowane jest coraz częściej pojawiającymi się przypadkami podawania przez producentów/sprzedawców nieprawdziwych informacji o urządzeniu i wprowadzaniu tym samym beneficjentów PPCP w błąd polegający na tym, że kocioł spełnia wymogi programu.

Nie planuje się jednak w przypadku tych źródeł ciepła, zmiany wymogów, które będą musiały spełniać kotły w stosunku do wymogów obowiązujących w obecnej wersji PPCP. Nie ulegnie zmianie procedura wpisu na listę ZUM i nie będzie konieczności przedkładania żadnych nowych dokumentów w przypadku urządzeń, które obecnie na liście ZUM są wpisane.

Planowany termin wprowadzenia obowiązku wyboru kotła zgazowującego drewno oraz kotła na pellet drzewny wyłącznie z listy ZUM będzie taki sam jak w przypadku pomp ciepła.

Informacje dostępne na stronie <https://czystepowietrze.gov.pl/> oraz w punkcie konsultacyjno-informacyjnym Programu Priorytetowego „Czyste Powietrze” czynnym **we wtorki w Urzędzie Miejskim w Leśnej w godzinach 9.00-17.00 oraz pod nr tel. 784 737 516.**

Dokończenie ze strony 1

## Inwestycje 2023

W ramach zadania na terenie przy sali gimnastycznej w Leśnej zostaną przeprowadzone roboty budowlane polegające na utwardzeniu kostką z hydro fugą ponad 600m<sup>2</sup> terenu. Ponadto na obszarze tym utworzony zostanie ogród deszczowy, ściana zielona a także zostaną nasadzone byliny.

Koszt inwestycji: 534 095,17 zł

Źródło finansowania: Zadanie zrealizowane zostało w ramach projektu „Między suszą a powodzią. Błękitno-zielona infrastruktura w gminie Leśna” dofinansowanego przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię w ramach funduszy EOG; Program „Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu”; obszar programowy: Klimat.

### 7. Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w miejscowości Smolnik

W ramach zadania w budynku szkoły podstawowej w Smolniku wymieniono stolarkę okienną i zewnętrzną stolarkę drzwiową, zamontowano pompy ciepła, ocieplono ściany zewnętrzne budynku oraz wymieniono wewnętrzne oświetlenie. Ponadto na terenie szkoły zamontowano panele fotowoltaiczne.

Koszt inwestycji: 5 838 965,10 zł

Źródło finansowania: Projekt realizowany w ramach Osi Priorytetowej nr 3 „Gospodarka niskoemisyjna”, Działania nr 3.3.1 „Efektywność energetyczna w budynkach użyteczności publicznej i sektorze mieszkaniowym”, Poddziałania nr 3.3.1 „Efektywność energetyczna w budynkach użyteczności publicznej i sektorze mieszkaniowym – konkursy horyzontalne” Regionalnego Programu

Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020; środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Wartość dofinansowania wyniosła 4 887 921,60 zł.

### 8. Remont i przebudowa budynku dworca kolejowego celem utworzenia Centrum Produktu Lokalnego (CPL)

W ramach zadania prowadzone są roboty budowlane związane z remontem budynku byłego dworca PKP w Leśnej oraz zagospodarowaniem terenu przyległego.

Koszt inwestycji: 11 667 801,45 zł

Źródło finansowania: Zadanie dofinansowane zostało ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład - edycja 2/2021/8350/Polski Ład w kwocie 6 800 000,00 zł.

### 9. Ścieżka edukacyjna „Błękitno-Zielona Leśna” w miejscowości Leśna oraz zagospodarowanie terenu wokół remizy OSP w miejscowości Świecie w ramach zadania budżetowego Błękitno-Zielona Infrastruktura w Leśnej

W ramach zadania w 3 lokalizacjach w Leśnej tj. na terenie przy byłym gimnazjum, na skwerze przy ul. Kościuszki w Leśnej oraz na terenie wzdłuż Brunśnika za ogrodzeniem miejskiego stadionu sportowego oraz na terenie przy świetlicy wiejskiej w Świeciu przeprowadzono szereg robót ziemnych i budowlanych związanych z małą retencją m. in. utworzone zostały ogrody deszczowe w pojemnikach, ściany zielone,



Modernizacja dworca PKP



Modernizacja dworca PKP



Ścieżka edukacyjna „Błękitno-Zielona Leśna”



Termomodernizacja Szkoły Podstawowej w Smolniku





Skate park

ścieżki spacerowe, wykonano nowe nasadzenia i zamontowano ławki.

Koszt inwestycji: 2 946 939,76 zł

Źródło finansowania: Zadanie zrealizowane zostało w ramach projektu „Między suszą a powodzią. Błękitno-zielona infrastruktura w gminie Leśna” dofinansowanego przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię w ramach funduszy EOG; Program „Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu”; obszar programowy: Klimat.

### 10. Rewitalizacja Zakładów Przemysłu Jadwabniczego Dolwis w Leśnej

W ramach zadania dokonano rozbiórki części najbardziej zniszczonych hal byłych Zakładów Przemysłu Jadwabniczego Dolwis w Leśnej.

Koszt robót budowlanych: 482 652,00 zł

Źródło finansowania: Zadanie dofinansowane zostało ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład w kwocie 410 254,20 zł.

### 11. Budowa skate parku w Leśnej

Koszt inwestycji: 987 062,92 zł

Źródło finansowania: Zadanie sfinansowane zostało w 100% ze środków budżetu Gminy Leśna.

### 12. Modernizacja urządzeń wodociągowych przy ul. Stromej w Leśnej

W ramach zadania przy ul. Stromej w Leśnej wykonano sieć wodociągową o łącznej długości 448,5 m oraz wybudowano hydrofornię doziemną.

Koszt inwestycji: 817 479,08 zł

Źródło finansowania: Zadanie dofinansowane zostało ze środków budżetu państwa. Podział środków nastąpił automatycznie na podstawie algorytmów (opartych na obiektywnych danych wskazanych w ustawie, w tym dotyczących zamożności) oraz danych GUS na 31 października 2021 r.

### 13. Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego (CZiRK) w Leśnej

W ramach zadania przy ul. Elizy Orzeszkowej w Leśnej przebudowano budynek pod kątem utworzenia siedziby dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Leśnej oraz Pogotowia.

Koszt inwestycji: 3 801 652,78 zł

Źródło finansowania: Zadanie dofinansowane zostało ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład w kwocie 3 017 498,05 zł

### 14. Utworzenie miejsca integracji mieszkańców Pobiednej poprzez budowę wiat rekreacyjnych

W ramach zadania przy stadionie sportowym w Pobiednej wybudowane zostały dwie wiaty a teren wokół zagospodarowany poprzez wykonanie rabat z nasadzeniami.

Koszt inwestycji: 107 828,00 zł

Źródło finansowania: Zadanie w kwocie 40 000,00 zł dofinansowane zostało z Budżetu Województwa Dolnośląskiego w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi”.

### 15. Budowa wiaty przystankowej w Żłotym Potoku

Koszt inwestycji: 29 212,50 zł

Zadanie sfinansowane zostało w 100% ze środków budżetu Gminy Leśna.

### 16. Budowa boksów na odpady komunalne w Leśnej

W ramach zadania przy ul. Pocztowej w Leśnej wybudowano boks śmietnikowy.

Koszt inwestycji: 47 970,00

Zadanie sfinansowane zostało w 100% ze środków budżetu Gminy Leśna.

### 17. Zakup samochodu na potrzeby Referatu Inwestycyjnego

Koszt inwestycji: 72 161,51 zł

Zadanie sfinansowane zostało w 100% ze środków budżetu Gminy Leśna.

### 18. Budowa oświetlenia drogowego na terenie Gminy Leśna (ul. Kombatantów, ul. Osiedle, ul. Izerska i ul. Sudecka oraz w miejscowości Szyszkowa i Miłoszów)

Koszt inwestycji: 277 555,91 zł

Zadanie sfinansowane zostało w 100% ze środków budżetu Gminy Leśna.



Wiaty przystankowa w Żłotym Potoku



Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego



Zakup samochodu na potrzeby Referatu Inwestycyjnego

## Jasełka „W drodze do Betlejem”



W środę 20 grudnia o godzinie 15.30 mieliśmy okazję uczestniczyć w niezwykłym wydarzeniu. W świetlicy remizy strażackiej odbyły się Jasełka, w których wystąpiły dzieci z naszej szkoły. Był to piękny spektakl pełen śpiewu, radości, refleksji i wzruszeń.

Dzieci przebrały się za aniołki, pastuszków, króli, wędrowców i oczywiście Świętą Rodzinę. Z wielkim zaangażowaniem i talentem przedstawiły historię z narodzenia Jezusa.

Było to wzruszające i uroczyste przedstawienie, które zachwyciło wszystkich obecnych. W tym dniu nie zabrakło gości oraz prezentów.

W piątek 22 grudnia uczniowie zaprezentowali Jasełka koleżankom i kolegom ze szkoły. Po występie wszyscy uczniowie usiedli do wspólnego poczęstunku z okazji spotkania wigilijnego. Zakończeniem tego wyjątkowego dnia były warsztaty dekorowania pierników.

## Mikołajki

6 grudnia w naszej szkole pojawił się bardzo ważny gość - Święty Mikołaj. Wszystkie grzeczne dzieci z klas 1-3 otrzymały upominek i zaprosiły Mikołaja do wspólnego zdjęcia. Klasy IV-VIII tego dnia miały wycieczkę do kina oraz McDonald's. Po powrocie do szkoły na uczniów również czekały upominki. Przedszkolaki również wyjątkowo spędziły ten dzień. Z samego rana obejrzały film przygotowany, specjalnie dla nich, przez Świętego Mikołaja. Jak

się okazało Mikołaj wie sporo o naszych przedszkolakach i z uśmiechem na twarzy śledzi ich postępy. Później nadszedł czas na długo wyczekiwaną wizytę. Mikołaj już, z daleka zapowiadał swoje przybycie głośnym dźwiękiem dzwonek. Kiedy dotarł na miejsce obdarował naszych milusińskich prezentami i podziwiał występy dzieci. Dzięki tej wizycie wszyscy poczuliśmy magię nadchodzących świąt. Było fantastycznie!



## Jasełka w Przedszkolu Gminnym w Pobiednej

W środę 20 grudnia w naszym Przedszkolu odbyły się Jasełka Bożonarodzeniowe przygotowane przez przedszkolaków. Przedstawienie było wyjątkowe. Dzieci z dużym zaangażowaniem odgrywały swoje role i przeżywały magię Świąt Bożego Narodzenia

Przepiękna scenografia przygotowana przez Panie Wychowawczynie i Pracowników Przedszkola nadała temu wyjątkowemu spotkaniu uroczysty i nastrojowy klimat. Małym aktorom

należą się wielkie brawa za odegranie jakże wymagających ról.

Po pięknych Jasełkach przyszła pora na posiłek Wigilijny, który poprzedziła tradycja dzielenia się opłatkiem. Panie kucharki przygotowały tradycyjne, pyszne potrawy, których zapach roznosił się po całym przedszkolu. Dziecięca interpretacja narodzin Jezusa, kolędy, dekoracje oraz wzajemne życzenia, które zakończyły spotkanie, pozwoliły wszystkim poczuć atmosferę zbliżających się Świąt, pełnych ciepła, radości i bliskości.



## Lubimy pomagać

7 grudnia dzięki zaangażowaniu społeczności szkolnej Święty Mikołaj odwiedził dzieciaczki z Domu Samotnej Matki. Wręczone prezenty (przygotowane przez Szkolne Koło Wolontariatu) wywołały bezcenny uśmiech na twarzach dzieci.

Kolejną akcją charytatywną, w którą włączyła się cała społeczność Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Pobiednej była „Tytka charytatywna” organizowana przez Caritas. Zebrane produkty zostały przekazane potrzebującym. Serdecznie dziękujemy wszystkim zaangażowanym.



## Dzień Górnika

4 Grudnia swoje święto obchodzą górnicy z tej właśnie okazji nasze przedszkole odwiedził wyjątkowy gość: górnik Pan Norbert Włodarczyk. Pan Norbert pogłębił wiedzę dzieci na temat trudnej, odpowiedzial-

nej i niebezpiecznej pracy górnika. Życzymy wszystkim górnikom: By był szczęśliwy zawsze każdy zjazd pod ziemię. Niech zdrowie dopisuje i pomyślność będzie, niech górników los ceniony będzie wszędzie



## Koncert Filharmonii i teatrzyk Igraszka

W grudniu przedszkolaki wzięły udział w koncercie prowadzonym przez artystów z filharmonii dolnośląskiej, pt. "Gawęda pod choinkę". To wyjątkowa gawęda o świątecznym drzewku, które jest wielkim przeciwnikiem świąt bo nie chce być ścięte! Czy tradycji stanie się zadość, czy jednak będziemy świętować bez drzewka? Czy tegoroczne Boże Narodzenie jest zagrożone? Jak sobie radzą w krajach, gdzie nie ma drzew igla-

stych? Opowieść skończyła się szczęśliwie i nasze drzewko przekonało się do Świąt.

Kolejnym fascynującym widowiskiem, w którym wzięły udział przedszkolaki było przedstawienie edukacyjno – muzyczne, pt.: "Podróż za jeden uśmiech". Wprowadziło one nas w świat wyobraźni i rozrywki. Aktorzy zabrali wszystkich do najdalszych zakątków świata, a na każdym z siedmiu kontynentów czekała nowa, wspaniała przygoda.



## Mikołajki

**Jedzie Święty Mikołaj, Białą brodą świeci, Worek z prezentami Ma dla grzecznych dzieci.**

Wizyta Mikołaja to dzień, na który cały rok czekają wszystkie dzieci. Już od rana wypatrywały przez okna przedszkola z wielką niecierpliwością, nasłuchując dzwonek Świętego. Aby podkreślić wyjątkowy charakter tego wydarzenia wszyscy

byli ubrani na czerwono a na głowach mieli mikołajkowe czapeczki. Gość z Dalekiej Północy wywołał wiele radości i uśmiechu na twarzach przedszkolaków. Atmosfera spotkania była magiczna i wyjątkowa i każde dziecko w tym dniu zostało obdarowane prezentem. Po wykonaniu zdjęć, które będą wspaniałą pamiątką tego spotkania, dzieci pożegnały wyjątkowego gościa.



## Prelekcja o AIDS

1 grudnia obchodzony jest Światowy Dzień AIDS. Ma on na celu zwrócenie uwagi na walkę z AIDS oraz uświadomienie konieczności pomocy ludziom zakażonym wirusem HIV i chorym na AIDS. W tym dniu przyczepiamy czerwone kokardki- znak odwróconego V i kolor nie są przypadkowe.

W symbolizuje zwycięstwo, czerwien krew i miłość. Jej kształt jest odwrócony, ponieważ ciągle jest to choroba nieuleczalna i śmiertelna.

8 grudnia Tygryski z MGP Kubusia Puchatka odbyły prelekcję na temat AIDS. Pani z sanepidu uświadomiła dzieci, jak można zarazić się tą chorobą.

## Reniferki ozdabiają pierniki

Wszyscy w przedszkolu przebrali się i wspólnie obchodzili "Dzień Renifera". Nasze przedszkole zamieniło się w "wioskę reniferów". Na początku siedem reniferów, które z daleka "wywęchały" zapach pierniczek. Postanowiły odwiedzić przedszkole i przywitać się z przedszkolakami - reniferkami. Następnie przy dźwiękach piosenki "Siedem Reniferów" wszyscy przystąpili do dekorowania upieczonych pierniczek lukrem i posypkami. Pierniczki wyglądały wyjątkowo i niepowtarzalnie. Kiedy reniferki skończyły dekorowanie, nastąpiła pyszna uczta, podczas której każdy mógł skosztować przygotowanych pierniczek.

Po "artystycznej" pracy reniferki obejrzały film o przygodach Renifera- Rudolfa Czerwononosego. Poprzez dzisiejsze wspólne działanie, samodzielne doświadczenie, dzieci- reniferki kultywowały tradycję, pobudzały inwencję twórczą, a przede wszystkim odczuwały radość świątecznego oczekiwania.



## Święta tuż, tuż... pieczemy pierniki

Święta tuż, tuż... czas więc na pieczenie pierników. Wszystkie dzieci ochoczo zabrały się do pracy. Najpierw odpowiednio się przygotowały dbając o czyste ręczki oraz zakładając fartuszki. Poznały też składniki i sposób wykonania ciasta, potrzebne przybory kuchenne, a także zasady bezpieczeństwa. Gdy

wszystko było gotowe dzieci wałkowały ciasto i wykrawały ciasteczka. Efektem ich pracy były pełne blaszki pierniczek oraz niesamowity zapach, który rozniósł się po całym przedszkolu. Teraz pierniczki czekają na dzień kiedy wspólnie ze wszystkimi przedszkolaki będą je lukrować i dekorować.



## Odrobina życzliwości

Uczennice i uczniowie klasy 7b Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku od wielu lat, w okresie przedświątecznym, pamiętają o osobach chorych i samotnych. Z zaangażowaniem przygotowali bożonarodzeniowe kartki z życzeniami, które podczas świąt zostaną wręczone osobom prze-

bywającym w Oddziale Opiekuńczym lubańskiego szpitala.

„Niech nasze świąteczne życzenia doprowadzą do trosk zapomnienia oraz zapewnią małych radości w świątecznej rzeczywistości”.

**Uczennice i uczniowie klasy 7b z wychowawcą**



## Mikołaj w naszej szkole!

W roku 2023 do Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku Mikołaj zawiął szybciej niż zazwyczaj. Pogoda dopisała, było mnóstwo śniegu, dlatego już rano przybył do dzieci z eskortą 20 elfów. Najpierw odwiedził uczniów klas I-III, a następnie nieco starsze dzieci- uczniów klas IV-VIII. Okazało się, że wszystkie dzieci były grzeczne i otrzymały słody-

cze. Przedstawienie pt. „W oczekiwaniu na św. Mikołaja” przygotowała pani Monika Borkowska wraz z grupą taneczną oraz Samorządem Uczniowskim.

Natomiast słodczyce ufundował Samorząd Uczniowski i firma SCWS- dziękujemy panom: Marcinowi Czeszkowi, Mariuszowi i Grzegorzowi Stępnikom oraz Piotrowi Wijaszce.

## Wigilia w przedszkolu

Święta Bożego Narodzenia to jeden z najpiękniejszych dni w roku. W dzień przedszkolnej wigilii panowała radosna, ożywiona atmosfera. Świąteczne dekoracje oraz dzieci w odświętnych strojach wprowadzały nastrój oczekiwania na wyjątkowe, niecodzienne wydarzenie. Uroczystość rozpoczęły występy

dzieci, wspólne życzenia i kolędowanie. Na stole pojawiła się świąteczne przysmaki. Nie zabrakło również prezentów, które dzieci znalazły pod choinką. Ten piękny dzień przyczynił się nie tylko do wprowadzenia Ducha Świąt w nasze serca, ale także wzmocnienia bliskich i serdecznych relacji



## Przeгляд kolęd i pastorałek

20 grudnia odbył się z inicjatywy Pani Dyrektora Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II dziesiąty już przegląd kolęd i pastorałek. Konkurs odbył się w dwóch turach. W pierwszej turze wystąpiły klasy pierwsze, drugie i trzecie. Podczas występu uczniowie słuchali fragmentów opowiadania „Bajka dla Lenusi” Anny Rozenberg, które odczytywały Panie wychowawczynie. W drugiej turze wystąpili uczniowie klas czwartych, piątych, szóstych, siódmych i ósmych. Konkurs prowadzili uczniowie z Samorządu Szkolnego.

Wszystkim serdecznie gratulujemy!



## Świątecznej magii czas

Jeden z najgłębszych sekretów życia polega na tym, że tylko to wszystko, co robimy dla innych, jest tym, co naprawdę warto robić.

Składam serdeczne podziękowania za pomoc w zorganizowaniu pomocy świątecznej dla rodzin wielodzietnych z terenu Gminy Leśna. Tegorocznymi darczyńcami byli :

- Pan Jan Janczewski wraz z OSP Leśna,
- Rada Rodziców wraz z rodzicami i uczniami Szkoły Podstawowej w Smolniku,
- Pani Joanna Burdajewicz i pracownicy OKIS Leśna,
- Pan Piotr Duś Radny Rady Miejskiej w Leśnej,

- Pani Wioletta Sztuba Radna Rady Miejskiej w Leśnej,
- Pani Katarzyna Szczepańska Sołtys Sołectwa Stankowice,
- Pani Paulina Wójcik Radna Rady Miejskiej w Leśnej,
- Pani Monika Fijałkowska-Mokosa Sołtys Sołectwa Wolimierz,
- Pan Adam Rypień Sołtys Sołectwa Złoty Potok wraz z Radą Sołectką,
- Pan Janusz Szalewski Biuro Projektów AKROPOL,
- Pan Jerzy Dec AJD Projekt,
- Pani Joanna Pawłowska oraz klienci sklepu Lewiatan w Leśnej.
- Jak zwykle swoje wielkie serca okazali również pracownicy Urzędu miejskiego w Leśnej :
- Pani Anna Niedźwiedź,

- Pani Monika Pawlińska,
- Pani Monika Fabijańska,
- Pani Joanna Trojnar,
- Pani Joanna Gałka,
- Panu Piotr Kisielewicz,
- Pani Emilia Halwa-Sakowicz .

Szczególne podziękowania składam Polskiemu Towarzystwu Holozoficznemu z Pobiednej oraz Państwu Agnieszce i Tomaszowi Śliwińskim, którzy wspierają moje działania od 2019 roku.

**Joanna Świerk**



**Leśna, 28.01.2024**  
(niedziela) godz. 11:30

# BIEG

## Policz się z cukrzycą

**2024 32 FINAL SZTAB LEŚNA TU WSZYSTKO GRA!**

**Miejsce i plan:**  
Ratusz ul. Rynek 19, Leśna  
od godz. 11:30 do godz. 11:45 rejestracja uczestników w biurze zawodów i wspólna rozgrzewka  
godz. 11:45 MINI BIEG RATUSZOWY (trasa/pętla wokół ratusza dla dzieci - 2 okrążenia)  
od godz. 12:00 do godz. 12:40 BIEG RATUSZOWY (bieg/nordic walking/chód wokół miasta - trasa/pętla: ratusz, ul. J. Kochanowskiego, Smolnik, ul. S. Żeromskiego, ratusz)- dowolna ilość okrążeń.

**Atrakcje:**  
Ognisko przy ratuszu z kielbaskami, kawa, herbata, lemoniada, słodki poczęstunek, malowanie przez dzieci WOŚP'owych serc (kredą na kostce brukowej)...

**Zasady:**  
Pełnoletni uczestnicy biegu uiszczają wpisowe w wys. minimum 20 zł (płatne w dniu startu bezpośrednio do puszeki WOŚP). **Uwaga! Obowiązkowe zapisy uczestników** (dzieci i osoby pełnoletnie) prosimy zgłaszać do 27.01.24 na email: [beactivelesna@interia.pl](mailto:beactivelesna@interia.pl); messenger (facebook Be Active Leśna); telefonicznie (sms) nr: 609 111 071 lub u członków Be Active Leśna.

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY !**  
**TU WSZYSTKO GRA!**

**18 BIEG POLICZ SIĘ Z CUKRZycą**  
WIOSNAMI W POLSCE  
TWA SWIECZA  
28.01.2024

**PLUCA PO PANDEMII**  
GRAMY DLA DZIECI I DOROSŁYCH

Be Active Leśna OKIS leśna

**JAMAX SP. Z O. O.**

## PRODUCENT PALET ORAZ DREWNA OPAŁOWEGO

Firma Jamax producent palet standardowych i niestandardowych oraz drewna opałowego oferuje w sprzedaży:

- drewno rozpałkowe w workach ok 20 kg/szt.
- ścinki drewniane
- kłocki opałowe z drewna mieszanego
- zrżyny opałowe

**Zapraszamy w dni robocze w godz. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>**

75 78 34 512 [sprzedaz@jamax-poland.com](mailto:sprzedaz@jamax-poland.com)

Mroczkowice 50 [jamax-poland.com](http://jamax-poland.com)

Dzięki uprzejmości Redaktora Naczelnego czasopisma Asystent Trenera pana Marcina Papieża przedstawiamy Państwu artykuł Trenera Rafała Wichowskiego opublikowanego w w/w czasopiśmie w numerze 56. Nasz Leśniański innowacyjny turniej piłkarski zyskał rozgłos w całej Polsce i jest znakomitą promocją naszej Gminy. Miłej lektury.

# Mozaikowy Festiwal Gier Piłkarskich – kreatywne środowisko turniejowe młodego piłkarza

**„Prawdziwym motorem postępu jest innowacyjność” Bill Gates**

Jesteśmy w okresie transformacji podejścia do treningu w grupach dziecięcych. Polski Związek Piłki Nożnej stara się zmieniać świadomość trenerów we wszystkich aspektach szkolenia najmłodszych adeptów piłki nożnej. Program Certyfikacji, Nowy Program Szkolenia U6-U13, konferencje dedykowane piłce dziecięcej, platforma „Łączy nas trening” czy inicjatywa Turniej 1x1 dają narzędzia pozwalające na podniesienie jakości procesu treningowego.

Dzięki tym wszystkim projektom również i moje podejście do tworzenia optymalnego środowiska rozwoju młodego piłkarza ewoluują. Takim pozytywnym środowiskiem jest wspomniany turniej 1x1, ale przecież to nie jedyna droga do rozwoju kreatywnego gracza. Chciałem przedstawić inną drogę, a może bardziej dodatkowy pas na autostradzie rozwoju piłkarzy i piłkarek – Mozaikowy Festiwal Gier Piłkarskich. Termin mozaikowy w kontekście turnieju piłki nożnej to formuła składająca się z kilku różnych form gry w piłkę nożną, które razem stanowią całość.

## Geneza

30 lat wcześniej południowo-zachodnia część Polski wieś Grabiszycze. Czterech chłopców uganiania się za piłką w każdym możliwym miejscu. Dzisiaj trzech z nich funkcjonuje w piłce jako trenerzy. Dzieci każdego z nich grają w piłkę nożną w grupach dziecięcych. Czy właśnie nie to jest podstawą piramidy szkolenia oraz motorem napędowym popularności tej dyscypliny?

Idea – wiele można byłoby z punktu widzenia metodologii napisać o korzyściach gry w formule 3x3 (patrz funino) na różnych rodzajach boisk (mozaikowy festiwal gier). Warto przytoczyć w tym miejscu metodę uczenia się inspirowaną Muhammadem Alim „Metoda Króla Boks”, z którą można zapoznać się w książce „Włam się do mózgu” Radosława Kotarskiego. Z punktu widzenia neurodydaktyki lubimy schematy, czynności które znamy bo wymagają mniejszego zużycia energii. Jednak

proces uczenia się wymaga zużycia tej energii. Przechodzenie z boiska na boisko innego formatu zmusza mózg do działania na wyższych obrotach, dostosowania się do nowej rzeczywistości i podejmowania optymalnych decyzji w nowym środowisku. Czy to nie jest kreatywność? Idea w jednym zdaniu „Turniejowe środowisko sprzyjające rozwojowi młodego piłkarza”

## Zasady:

- 16 drużyn (4 osobowe) gra w systemie 3x3 (1 rezerwowi) na 4 różnych boiskach
- 1 Boisko funino wymiar 30mx20m (gra na 4 bramki 1,8m /1,2m)
- 2 Boisko klasyczne wymiar 30mx20m (gra na 2 bramki 2 m/5m)
- 3 Boisko z band 20m/13m (gra na 2 bramki 1,55m /3m)
- 4 Boisko beach soccer 20m/13m (gra na 2 bramki 1,55m/3m)
- Każda drużyna rozgrywa 8 spotkań po 7 minut skrzat/żak i 8 minut orlik/młodzik
- (56 - 64 minut łącznie). Po dwa na każdym rodzaju boiska.
- Po każdej zdobytej/straconej bramce zmiana zawodnika + w każdej chwili decyzją trenera.

Bramka tylko z połowy przeciwnika na boiskach funino i klasycznym. Po zdobytej bramce zawodnicy wycofują się na własną połowę. Atakują po wznowieniu gry przez przeciwnika.

Aut wprowadzanie nogą. Zawodnik może zdobyć bramkę po wprowadzeniu.

Bramka zdobyta zagranieciem o bandę nie liczy się. Nie bronimy rękami. Obrona w świetle bramki zaliczamy bramkę. – dotyczy funino. Możliwość obrony ręką w pozostałych grach (kto bliżej bramki). Rzuty różne – brak, wykonujemy jak aut. zut karny – nie występuje, rzut wolny bezpośredni, odległość przeciwnika 5 m. Za przestrzeganie zasad odpowiedzialni są trenerzy/opiekunowie. Brak sędzi.

Oczywiście można dyskutować na temat zasad, ale podstawowe założenia stworzenia kreatywnego środowiska o dużej intensywności gry i zwiększonej ilości działań takich jak drybling,



podanie czy strzał jest tu bez wątpienia realizowane. W beach soccer uwalniamy się od butów, mamy niestabilne miękkie podłoże które świetnie „mobilizuje” stawy skokowe, a z punktu widzenia rozładowania napięcia emocjonalnego jest to swoista Sandplay Teraphy (terapia w piaskownicy). Gra funino to min. kształtowanie widzenia horyzontalnego w dzisiejszych czasach mocno zaburzonego przez nadmierne korzystanie ze smartfonów o czym mówił w jednym z wywiadów Dyrektor Akademii Legii Warszawa Marek Śledź. Bandy tworzą środowisko gry oparte o ogromną intensywność, szybkość reakcji, wykorzystanie dodatkowego partnera jakim jest banda. Gra klasyczna na bramki 2m/5m to duża ilość strzelonych goli, możliwość większej

ilości finalizacji, kolokwialnie można rzec „strzelba” którą dzieci uwielbiają.

Mozaikowy Festiwal Gier Piłkarskich to również dodatkowe inicjatywy związane z tą dyscypliną. Na organizowanym przez klub Włóknarz Leśna turnieju w dniu 18.06.2023r zorganizowaliśmy dodatkowo strefy:

- e-sport (gra FIFA z wykorzystaniem projektora w przygotowanym do tego namiocie)
- plastyczna (kolorowanki piłkarskie, prace dzieci zawieszane na tablicach taktycznych)
- siatkonogi (dla trochę starszych graczy)
- dmuchańców (w tym dmuchane piłkarzyki)



- piłkarskich gier stolikowych (old school games min. piłkarskie kapsle, piłkarzyki)
- strefa gwiazd piłkarskich (plakaty Robert Lewandowski i Erling Haaland w wymiarze 1:1 na kartonie)
- loteria piłkarska (do wygrania gadzety związane z piłką nożną)
- cateringu (tutaj najmniej zintegrowane z tematem turnieju ale strefa niezbędna)

Ilość dodatkowych atrakcji to kwestia wyobraźni organizatora (jak powiedział Albert Einstein jest lepsza niż wiedza bo nieograniczona). Strefy związane z piłką nożną pokazują koloryt tej dyscypliny, możliwość odnalezienia w niej coś dla każdego zawodnika, rodzica, rodzeństwa czy przypadkowego przechodnia.

### Nagrody:

Tutaj również postanowiliśmy wyjść z ogólnie przyjętego schematu. Owszem pojawiły się medale, ale przy ich odbiorze dało się zauważyć ogromne ożywienie wśród dzieci. Figurki lego piłkarzy zawieszane na dedykowanej imprezie smyczy rozbudziły pozytywne odczucia i były powodem wielu ciekawych dyskusji. Alternatywnie zasta-

nawialiśmy się nad zalaminowaniem kart piłkarskich i wręczeniu w formie medalu. Trenerzy otrzymali pamiątkowe proporczyki. Nie prowadziliśmy klasyfikacji całościowej, ale wskazaliśmy zwycięzcę. Wręczyliśmy, a bardziej przykleiliśmy nalepki gwiazdki na koszulki naszych mistrzów. Drobna rzecz, a napawa dumą triumfatorów, oraz przypomina o tej piłkarskiej tradycji. Ciekawą opcją byłby puchar Lego do samodzielnego złożenia. Mamy nadzieję, że kiedyś zrealizujemy ten pomysł.

Warto rozważyć losowanie przez drużyny jaki znany klub będą reprezentować. My zdecydowaliśmy się na Europejską Superligę (mamy nadzieję że władzę UEFA przymkną oko). Ułatwia to odnalezienie się w rozpisce turniejowej przy dwóch trzech drużynach z tego samego klubu (Włókniarz I, Włókniarz II, Włókniarz III lepiej Real Madryt, M City, AC Milan). Samo losowanie wzbudza wiele pozytywnych emocji. Zastosowaliśmy takie rozwiązanie w formie zalaminowanego identyfikatora z logo wylosowanego klubu, który nosił trener/opiekun drużyny. Pozwalało to jednocześnie na identyfikację osób nam mniej znanych kto jest trenerem/opiekunem, a kto rodzicem.

Jeżeli chodzi o techniczną kwestię prowadzenia turnieju to należy zadbać o odpowiednią ilość piłek na boiskach tak żeby ich dystrybucja była sprawna, piłki do beach soccera 280 gram ponieważ dzieci grają w samych getrach lub na boso, czasu pilnowała aplikacja Tabata Timer (przerwy pomiędzy grami 2 min w przypadku mecz po meczu 5 min) jeden gwizdek dla wszystkich, na koniec turnieju każdy trener podaje tylko ilość punktów swojej drużyny (klasyczna punktacja). W przypadku takiej samej ilości punktów, regulamin zapewniał dodatkową atrakcję dla zainteresowanych drużyn – konkurs rzutów karnych.

I tu malkontenci powiedzą nie dysponujemy boiskiem plażowym, bandami. Jeżeli klub z 5 tys. miasteczka jakim jest Leśna (w 10 najbiedniejszych miast województwa dolnośląskiego) może coś takiego zorganizować, stworzyć takie środowisko, to może każdy. Boisko z band, które stworzyliśmy to wykorzystanie nieużytkowanego z powodu zmian klimatycznych i cen energii lodowiska, a boisko plażowe to nieco powiększone boisko do siatkówki plażowej.

### „Jeżeli myślisz, że coś możesz lub czegoś nie możesz, za każdym razem masz rację”. Henry Ford

W mojej ocenie taka forma turniejowa jest świetną alternatywą dla gry w formacie unifikacyjnym. Tak jak wcześniej wspomniałem jest to dodatkowy pas autostrady do rozwoju piłkarzy i piłkarek. Jeżeli prawym pasem będzie gra 1x1, lewym gra unifikacyjna to niech tego typu turnieje będą pasem środkowym. Bezpieczna i jednocześnie szybka podróż do celu to właściwe manewrowanie pomiędzy nimi. Twórzmy środowisko, które pozwala wychować inteligentnego, odważnego gracza bo jak napisano w Ewangelii Świętego Mateusza „Po owocu bowiem pozna się każde drzewo, nie zrywa się fig z cierni ani z krzaka jeżyn nie zbiera się winogron”. „Mozaikowe granie” można również wykorzystać w kontekście testowania/naboru jako sprawdzenie umiejętności dostosowania się do zmiennych warunków/ inteligencji piłkarskiej. Podczas sierpniowego Szkolenia dla Trenerów Departamentu Grassroots w Warszawie trener Dorna właśnie w tej materii przedstawił nietypowe podejście HSV Hamburg do identyfikacji „talentu sportowego” w postaci gry w frisbee czyli w grę w którą z dużym prawdopodobieństwem grupa naborowa nie grała. Tego typu test

ma za zadanie odpowiedzieć na trochę inne pytania niż to na jakim poziomie piłkarskim są testowani, a mianowicie jak szybko uczą się nowych czynności ruchowych, dostosowują się do zasad, podejmują nowe działania. Myślę, że gra na różnych typach boisk ma wspólny mianownik z tego typu podejściem do identyfikacji talentu i ciekawi mnie czy zawsze Ci którzy są najmocniejsi w klasycznej grze transferowali by swoje umiejętności do gier z pierwiastkiem czegoś zaskakującego, nowego na tym samym poziomie co w grze unifikacyjnej? Wspomniałem na wstępie o działaniach Polskiego Związku Piłki Nożnej w kontekście piłki dziecięcej. PZPN nie jest oczywiście jedynym związkiem, który wprowadza w tej kwestii zmiany. Nasz sąsiad Niemiecki Związek Piłki Nożnej planuje od 2024 r. opierać szkolenie najmłodszych piłkarzy i piłkarek o festiwale gier, w których królować mają gry 3x3 oraz 5x5. Te formy będą się podczas tych festiwali przeplatać. Nasz Leśniański „Mozaikowy Festiwal Gier Piłkarskich” wpisuje się w trendy DFB wręcz je wyprzedza. To tylko pokazuje, że warto realizować swoje pomysły, być innowacyjnym wręcz proaktywnym metodycznie, żeby później nie stwierdzić „Ja też tak chciałem zrobić ale .....” Na koniec powyższego artykułu zadanie dla trenerów lubiących sudoku. Tabela Bergera na nic się przyda w tego typu turnieju. Należy stworzyć system gry w którym mamy 16 drużyn, każda gra 8 spotkań, po 2 na każdym z 4 rodzajów boisk, nie można zgrać dwa razy z tym samym przeciwnikiem, mecz przerwa mecz (tutaj moja rozpiska ma trzy sytuację, w których drużyna gra mecz po meczu). Może wam się uda. Kontakt: Rafał Wichowski 506180845, e-mail wichowskir@tlen.pl.

### „Nie podążajmy za trendami, ale je wyprzedzajmy”

Podziękowania dla zarządu klubu MGKS Włókniarz Leśna, Firmy przewoźowej Bieleccy, Gminy Leśna oraz Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej za wsparcie inicjatywy i zrozumienie, że innowacyjność również w piłce nożnej to przyszłość.



Trener UEFA A. Absolwent AWF Wrocław. Nauczyciel wychowania fizycznego. Trener grup dziecięcych (skrzat i orlik) w klubie Włókniarz Leśna. Trener edukacyjny w PZPN. Kontakt: wichowskir@tlen.pl

**Rafał Wichowski**



# Borowiny

**Norbert Włodarczyk**  
**Przewodnik Sudecki**  
**Przewodnik po Karkonoskim Parku**  
**Narodowym**

Dzisiaj prezentowana osada Borowiny jest przykładem miejscowości na terenie naszej Gminy, która przez kilka stuleci utrzymywała się jako odrębna osada. Po 1945 roku Stara Skiba wchłonęła administracyjnie Borowiny, aby najprawdopodobniej po 1947 roku zostać częścią Wolimierza. Pierwotnie około 1654 roku obszar ten oraz zaścianek osady nazywano Heidebusche, a później już jako samo Heide, w 1945 roku przyjmuje nazwę Borowiny.

W tym miejscu należy nadmienić, że na początku przysiółek był nazywany również „Pod Pańskim Dworem”. Wieś administracyjnie do 1635 roku podlega pod Unięcice (w odróżnieniu do Skiby, która należy do Giebułtowa) w Austrii, następnie do 1815 roku nadal przynależały do Unięcic, ale w Saksonii w okręgu Kwisy, następnie do 1820 roku w Prusach podlega pod okręg zgorzelecki, aby już od 1820 roku podlegać administracyjnie pod powiat lubański. Borowiny najwięcej mieszkańców liczyły w 1694 roku – 162, a najmniej w 1910 roku – 89. Co ciekawe w 1694 roku w 30 nieruchomościach mieszkało 162 osób, a w 1794 roku, 100 lat później, w 34 nieruchomościach mieszkały tylko 103 osoby. Można zauważyć, że liczba nieruchomości wzrosła, ale ilość mieszkańców znacznie spadła, a według mojej oceny jest to efekt trzech Wojen Śląskich.

Miejscowość zajmuje część rozległego płaskowyżu we wschodniej części Przedgórze Izerskiego, domy ciągną się na wysokości od 400 do 410 m.n.p.m. wzdłuż drogi gminnej. Generalnie wieś ma charakter rolniczy, gdzie w ostatnich latach zaczyna rozwijać się tzw. agroturystyka. W okolicach Borowiny można znaleźć oczywiście resztki złota, które nie zostały wydobyte w średniowieczu oraz kasyteryt (poszukiwany przez jubilerów oraz jako źródło cyny patrz Krobica, Gierczyn), a także hübneryt poszukiwany przez kolekcjonerów (źródło wolframu). Jako ciekawostkę warto odnotować, że kiedyś w okolicznych potokach łowiono raki.

Unięcice – podobnie jak sąsiedni Giebułtów, według zachowanych starych dokumentów były aż do roku 1592 przynależne do majątku rycer-

skiego w Świeciu. W sierpniu 1592 roku, Unięcice i Giebułtów zostały podzielone w dziale spadkowym, a miejscowość Skiba została przydzielona do dóbr Giebułtowa. Z kolei las przylegający do Skiby od południowej strony pozostał przy Unięcicach i otrzymał nazwę Lasu Skiby, później otrzymała nazwę lasu wrzosowego, a ostatecznie po prostu Heide, czyli Borowiny. Dlatego też ta nazwa formalnie została nadana wsi zbudowanej później przez panów feudalnych pod tym lasem lub zaroślami. Za lokalizacją Borowiny bez wątplenia przemawia fakt, że Stara Skiba i Nowa Skiba zostały zbudowane ze względu na bliskość drewna z pobliskiego Lasu Skiby. Z tego naturalnie wynikało, że w lesie tym powstawały poręby, a tym samym miejsca dogodnie do osiedlenia się. Na początku lat pięćdziesiątych XVI wieku, z powodu wyznania religijnego, wielu mieszkańców sąsiednich obszarów w tym z Czech musiało emigrować, a znaczna część tych wędrownych ludzi, określanych jako exulantów, znalazła schronienie w omawianej okolicy. W 1654 roku, wśród przybyłych exulantów znajduje się niejaki tokarz Martin Ellger. Zainteresował go pusty obszar przy granicy Skiby na terenie Unięcic, który zakupił od panów feudalnych, a od panowania bezpłatnie otrzymał niezbędne materiały budowlane do wzniesienia domu. Zgodnie z danymi jest to pierwsza i najstarsza nieruchomość w Borowinach, która na początku XIX wieku otrzymała numer 6 podczas numeracji domów.

Borowiny dynamicznie się rozwijają od 1658 roku kiedy to dobra Unięcickie dostają się pod panowanie Wieganda von Gersdorf, który to buduje na terenie przysiółka aż 15 nieruchomości (łącznie w Borowinach było 36 nieruchomości), a także karczmę sądową. W pierwszej połowie XIX wieku po 1822 roku powstaje również szkoła (obecnie obiekt jest gospodarstwem agroturystycznym). Większość nieruchomości została wyznaczonych przez panów feudalnych na własny rachunek i zabudowane domami, po czym przez pewien czas były wynajmowane osobom niezamożnym, a później były one sprzedawane dzierżawcą. Z jednym wyjątkiem, a mianowicie nieruchomość nr 3 została 9 sierpnia 1687 roku przez władze feudalne podarowa-

na z powodu licznych dzieci i ubóstwa Mattheus'owi Ruhlig'owi, który ten dom wynajmował przez wiele lat, pod warunkiem utrzymania go w dobrym stanie technicznym.

W 1677 roku społeczność Borowin, uzyskała od panowania niezależność poprzez ustanowienie siedziby sądu wraz ze wszystkimi związanymi z nim prawami, sędzią oraz dwoma ławnikami.

W Borowinach odnotowano tylko dwa pożary i na przykład około 1745 roku płonie doszczętnie dom Gottfried Jllchmann, a władze feudalne nie pozwalają na odbudowę domu z powodu podmokłej łąki, później w tym miejscu powstaje bielnik. O dziwo odnotowano jedną powódź na ternie wsi, a mianowicie w 1749 roku, w sobotę przed Zielonym Czwartkiem, wielka ulewa spadła na pola Górnych Unięcic, a powstała

powódź spowodowała znaczne szkody w całej zlewni Łużycy. Ta powódź nie tylko pozbawiła bielarza Lukasa spod numeru 33 większości jego przędzy już wybielonej, ale prawie też jego życia, ponieważ tylko dzięki ogromnemu wysiłkowi udało mu się utrzymać przy życiu, chwytając się za gałąź drzewa.

Z niecodziennych zdarzeń warto odnotować, że syn Gottfrieda Köhlern spod numeru 7, będąc osobą w milicji, miał wyjątkowe nieszczęście w dniu 15 kwietnia 1735 roku, gdy wypadł na swój bagnety, w wyniku, czego musiał umrzeć. Podobnie pracownik dorywczy Heidrich, u właściciela zagrody i handlowca Christopha Seibta spod numeru 17, spadł ze stodoły, gdzie również musiał umrzeć na skutek tegoż zdarzenia.



Borowiny – szkoła na początku XX wieku



Borowiny – dawna szkoła około 2002 roku